

**PROCÈS-VERBAL
VILLAGE DE NORTH HATLEY
3 FÉVRIER 2020**

À UNE SÉANCE ORDINAIRE du conseil municipal, tenue au centre communautaire à 19 h 00.

SONT PRÉSENTS les conseillers suivants :

- | | | | |
|----|------------------------|----|---------------------------|
| 1. | | 4. | |
| 2. | Marcella DAVIS GERRISH | 5. | Aaron PATELLA |
| 3. | Guy VEILLETTE | 6. | Alexandre-Nicolas LEBLANC |

ABSENTS : Pauline FARRUGIA, Elizabeth FEE

FORMANT QUORUM sous la présidence de Michael Page, Maire

SONT AUSSI PRÉSENTS Benoit Tremblay, Directeur général et Secrétaire-trésorier et Bruno Bélisle, Secrétaire-trésorier adjoint.

ORDRE DU JOUR – 3 FÉVRIER 2020

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Adoption du procès-verbal de la séance du 13 janvier 2020
3. Informations émanant du Conseil
4. Période de questions portant sur les sujets apparaissant à l'ordre du jour

ADMINISTRATION GÉNÉRALE, GREFFE ET AFFAIRES JURIDIQUES

RESSOURCES HUMAINES ET RELATIONS DE TRAVAIL

5. Règlement 2019-627 remplaçant le règlement 2019-619 sur la rémunération des membres du conseil – Adoption

FINANCES ET TRÉSORERIE

6. Acceptation des comptes à payer
7. Rapports des salaires nets – 2019-12

GÉNIE ET TRAVAUX PUBLICS

URBANISME, PATRIMOINE ET ENVIRONNEMENT

LOISIRS, CULTURE ET VIE COMMUNAUTAIRE

SÉCURITÉ PUBLIQUE

VARIA

8. Fédération québécoise des sports cyclistes – demande d'autorisation pour voie de contournement
9. Période de questions portant sur des sujets d'intérêt public local
10. Levée de l'assemblée

**PROCÈS-VERBAL
VILLAGE DE NORTH HATLEY
3 FÉVRIER 2020**

2020-02-03.01 **ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

JE, MARCELLA DAVIS-GERRISH, PROPOSE

QUE l'ordre du jour soit adopté tel que présenté.

ADOPTÉE

2020-02-03.02 **ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE DU 13 JANVIER 2020**

JE, ALEXANDRE-NICOLAS LEBLANC, PROPOSE

QUE le procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 13 janvier 2020 soit adopté.

ADOPTÉE

2020-02-03.03 **INFORMATIONS ÉMANANT DU CONSEIL**

Le maire et les conseillers informent les citoyens de différents dossiers sur lesquels ils sont intervenus et d'événements à venir.

- Pont
- Connaught
- Plaisirs d'hiver au Canton
- CCUP
- Concours de photos d'hiver

2020-02-03.04 **PÉRIODE DE QUESTIONS PORTANT SUR LES SUJETS APPARAISSANT À L'ORDRE DU JOUR**

(11) citoyens assistent à la séance.

INTERVENANTS

PAUL ST-PIERRE
PAUL ST-PIERRE
DONALD WATT

OBJETS

PONT : COMMENT ALLEZ VOUS ASSURER LE DÉNEIGEMENT ?
DÉCONTAMINATION DU CONNAUGHT
POURQUOI NE PAS ARRÊTER LES TRAVAUX AUX CONNAUGHT ?

2020-02-03.05 **RÈGLEMENT 2019-627 REMPLAÇANT LE RÈGLEMENT 2019-619 SUR LA RÉMUNÉRATION DES MEMBRES DU CONSEIL – DÉPÔT**

ATTENDU QU'un avis de motion a été donné le 13 janvier 2020 et que le projet de règlement a été déposé lors de la même séance;

ATTENDU QUE tous les membres du conseil présents déclarent avoir lu le règlement et renoncent à sa lecture;

ATTENDU QUE des copies du projet de règlement ont été mises à la disposition du public dès le début de la présente séance, selon les exigences du Code municipal;

JE, AARON PATELLA , PROPOSE

QUE le règlement intitulé « Règlement 2019-627 remplaçant le règlement 2019-619 sur la rémunération des membres du conseil » soit adopté.

ADOPTÉE

2020-02-03.06 **ACCEPTATION DES COMPTES À PAYER**

JE, AARON PATELLA, PROPOSE

D'accepter le paiement des comptes fournisseurs selon le relevé présenté en date du 3 février 2020 par le Service de trésorerie, au montant de 111 549.20 \$ incluant les comptes de plus de 5 000 \$, selon la liste qui suit :

**PROCÈS-VERBAL
VILLAGE DE NORTH HATLEY
3 FÉVRIER 2020**

Municipalité du
VILLAGE DE NORTH HATLEY

**DÉBOURSÉS DE PLUS DE 5 000\$
DISBURSED OVER \$ 5,000**

RÉUNION DU : lundi 3 février 2020
MEETING OF : February 3, 2020

Déposé : 2020-01-27
Submit : 27-01-2020

FOURNISSEURS/SUPPLIERS	DATE	FACTURE/INVOICE	MONTANT/AMOUNT
<i>DEZIEL</i>			
SABLEUSE			11 408.10 \$
			TOTAL 11 408.10 \$
			Taxes incluses
<i>REVENU QUÉBEC</i>			
DAS			9 183.09 \$
			TOTAL 9 183.09 \$
<i>SEL WARWICK</i>			
SEL DE DÉGLAÇAGE			8 793.47 \$
SEL DE DÉGLAÇAGE			8 755.20 \$
			TOTAL 17 548.67 \$
			Taxes incluses
<i>INDUSTRIELLE ALLIANCE</i>			
REER			5 224.88 \$
REER			3 370.70 \$
			TOTAL 8 595.58 \$
<i>RAYMOND CHABOT GRANT THORNTON</i>			
FACTURATION PROGRESSIVE			10 117.80 \$
			TOTAL 10 117.80 \$
			Taxes incluses
<i>RÉGIE D'INCENDIE DE L'EST</i>			
QUOTE PART 1 DE 3			25 744.00 \$
			TOTAL 25 744.00 \$
			Taxes incluses
			GRAND TOTAL 82 597.24 \$
			Taxes incluses

ADOPTÉE

2020-02-03.07

RAPPORTS DES SALAIRES NETS – 2020-01

ÉLUS	4 998.72 \$
PERMANENTS	24 240.94 \$
SAISONNIERS	4 165.50 \$
CCUP	268.56 \$
33 673.72 \$	

VARIA

2020-02-03.08

FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DES SPORTS CYCLISTES – DEMANDE D'AUTORISATION POUR UNE VOIE DE CONTOURNEMENT

ATTENDU la demande de M. Guy Lépine, organisateur pour la Fédération québécoise des sports cyclistes de tenir un Grand Prix Cycliste sur le territoire du Canton de Hatley le dimanche 21 juin 2020;

ATTENDU QUE le trajet prévu inclus les chemins Capelton, McFarland, North Hatley, Felton et Dunant;

ATTENDU la demande de soutien sous forme de prêt d'équipements comme des barricades et enseignes;

ATTENDU le souhait du Conseil d'encourager et appuyer les saines habitudes de vies, d'activités et sports amateurs;

ATTENDU QUE l'organisation de l'événement sera sous la gouverne de la FQSC et que toutes les démarches nécessaires en lien avec la sécurité seront mises en place par l'organisateur en collaboration avec la Sûreté du Québec;

ATTENDU QUE l'organisateur se charge de l'obtention de tous les permis nécessaires au près du MTQ pour les fermetures partielles et l'usage de la route 108;

JE GUY VEILLETTE, PROPOSE

**PROCÈS-VERBAL
VILLAGE DE NORTH HATLEY
3 FÉVRIER 2020**

D'ACCEPTER la tenue de l'événement Grand Prix Cycliste le 21 juin 2020;

D'APPROUVER le parcours empruntant, notamment le chemin Capelton;

D'AUTORISER l'utilisation de matériel tel que barricades et signalisation selon la capacité et les inventaires disponibles aux travaux publics;

D'AUTORISER le directeur général et secrétaire-trésorier à signer toute entente avec la FQSC si nécessaire.

ADOPTÉE

2020-02-03.09

PÉRIODE DE QUESTIONS PORTANT SUR DES SUJETS D'INTÉRÊT PUBLIC LOCAL

INTERVENANTS

DOMINIQUE FREMINET
NAISI LEBARON

OBJETS

Concours de photos : voir tourisme North Hatley
Est-ce qu'on a des conduite d'eau en plomb ?

2020-02-03.10

LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

À 7H28 les sujets apparaissant à l'ordre du jour ayant été traités;

JE, MARCELLA DAVIS-GERRISH, PROPOSE

QUE la présente séance soit levée et fermée.

ADOPTÉE

Michael Page
Maire

Benoit Tremblay
Directeur general et Secrétaire- trésorier

Je, MICHAEL PAGE, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.